



L'odyssée



Rapide-Danseur



Joyeuses Pâques



Nous invitons toute personne désireuse de faire paraître une annonce ou un article informatif pertinent, de le faire avec nom et numéro de téléphone, **avant 18 h, le 15 du mois précédant la parution du journal** au Comité du Journal, 535, route du Village, Rapide-Danseur, JoZ 3G0; (journalodyssee@gmail.com). Tout texte reçu après cette date de tombée sera publié dans le numéro suivant. Les textes sont publiés **GRATUITEMENT**.

Journal disponible sur le site Internet de la Municipalité de Rapide-Danseur: <http://rapide-danseur.ao.ca/fr/page/index.cfm?PageID=1699>

Prochaine parution : **juin 2021**

Le Comité du journal se réserve le droit de corriger le texte, de l'écourter si nécessaire, de le publier ou non. La forme masculine utilisée dans cette publication désigne, lorsqu'il y a lieu, aussi bien les femmes que les hommes.

Tous nos remerciements à madame Lilianne Gagnon pour la magnifique image en couverture. Merci à monsieur Jacques Baril pour les retouches couleur apportées à l'original. Ceci sera notre image permanente pour, nous l'espérons, plusieurs années à venir!

Comité du journal

- 👉 **Annie Gauthier**, recherche de commanditaires, assemblage
- 👉 **Lorraine Doucet-Dion**, membre, impression et assemblage
- 👉 **Isabelle Gilbert**, présidente, secrétaire, mise en page, correction
- 👉 **Nadia Lambert**, mise en page, assemblage, correction
- 👉 **Joannie Langlois**, membre, assemblage
- 👉 **Chantal Mireault**, membre, envois





Mot du comité	4
Municipalité de Rapide-Danseur	5
Comité de développement	6
Toponymie par Stéphane Mongrain	8
Fondation du rein	9
L'eau de mon puit	10
Initiatives alimentaires Abitibi-Ouest	12
Carrefour jeunesse emploi Abitibi-Ouest	15
Emploi au recensement	17
Mise en garde – achats en ligne	18
Mise en garde – Vol de colis	19
Mise en garde – Rançongiciel	20
Mise en garde – Fraude téléphonique – paiement urgent	22
Mise en garde – Vol d'identité prestations frauduleuses	23
Chronique verte	24
Desjardins	25
Calendrier	26

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec 2021

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada 2021



Bonjour à tous,

Le printemps semble vouloir se montrer le bout du nez ! La fonte hâtive de la neige a mis fin aux sports d'hiver de façon assez rapide cette année. Il est donc temps de penser, si ce n'est pas déjà fait, à faire nos semis.

Dans cette édition printanière de L'odyssée de Rapide-Danseur vous retrouverez plusieurs mises en garde de la part de la sûreté du Québec, prenez-en connaissance. Nous ne sommes jamais trop prudents!

La vaccination contre la covid-19 est maintenant accessible aux 65 ans et plus, n'oubliez pas de prendre rendez-vous.

La municipalité vous rappelle qu'il est de votre responsabilité de vous assurer du bon écoulement de l'eau à l'intérieur de votre ponceau et qu'il soit exempt de toute obstruction causée par de la neige ou de la glace. Si la municipalité doit prendre en charge ces travaux, parce que ça implique un danger imminent pour la route, vous serez facturés pour les coûts reliés à cette intervention.

Bonne lecture!



535, Route du Village, Rapide-Danseur QC J0Z 3G0
 Courriel: rapide-danseur@mrcao.qc.ca
 Tél.: (819) 948-2152
 Téléc.: (819)-948-2265



Heures d'ouverture (CACI disponible) :

Mardi : 9h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

Mercredi : 9h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

Lundi et Jeudi disponible sur rendez-vous uniquement

Inspecteur municipal disponible les mercredis 9h00 -16h30 (appelez avant)

Notre équipe :

Directrice générale : Lucie Gravel

Directrice adjointe : Caroline Perron

Employé municipal : Gloria Miville et Marcel Lebel

Préposée à l'entretien ménager : Mélanie Jean

Séances du conseil : 5 avril et 3 mai 2021 à 19h30

Membres du Conseil

Maire - Alain Gagnon

Dossiers: Voirie et sécurité publique

Conseillère 1 – Joannie Langlois

Dossiers: Culture et familles

Conseillère 2 - Lorraine Doucet-Dion

Dossiers: Mise en valeur du territoire, culture et familles

Conseiller (ière) 3 – poste vacant

Conseiller 4 - François Cloutier

Dossiers: Urbanisme, mise en valeur du territoire et hygiène du milieu

Conseillère 5 – Christiane Guillemette

Dossiers: Administration, voiries, sécurité publique et mise en valeur du territoire

Conseiller (ière) 6 – poste vacant

Vous avez un terrain, un chalet, une maison à vendre? Envoyer-nous vos coordonnées et les numéros de lot où ils se trouvent. Nous avons des demandes régulièrement. On ne devrait pas laisser passer un citoyen qui aimerait s'installer à Rapide-Danseur. 819-948-2152 ou rapide-danseur@mrcao.qc.ca



Comité de développement et de loisirs

Nous profitons de cette édition de notre journal local pour vous donner de nos nouvelles. La majorité des activités chapeautées par le comité de développement ont été mises sur pause depuis le début de la pandémie, mais nous sommes confiants de pouvoir reprendre nos activités dès que les mesures sanitaires nous le permettront. Nous avons très hâte de vous revoir au Bingo, au Rapide Show, à la fête de l'halloween, au Noël des enfants

Tous ceux qui voudront s'impliquer avec nous, seront les bienvenus. Que ce soit comme membre d'un comité ou tout simplement pour donner un peu de temps lors de l'une des activités de votre choix, nous vous accueillerons avec plaisir!

Vous voulez nous partager l'une de vos passions ou découverte? Écrivez-nous un article et envoyez le au journalodysee@gmail.com et il nous fera plaisir de le publier dans le journal L'Odyssee de Rapide-Danseur.

N'oubliez pas que plusieurs sentiers sont accessibles à Rapide-Danseur à pied ou en raquette, selon la saison; sentiers du rang de la Lune et derrière le garage municipal. Au plaisir de contribuer à la reprise de la vie communautaire avec vous dans un avenir prochain!

Le comité de développement

*Lorraine Dion, Présidente
Annie Gauthier, Vice présidente
Line Giasson, Trésorière
Chantal Mireault, Secrétaire*

*Joannie Langlois, Administratrice
Rox-Anne Lessard, Administratrice
Christiane Guillemette, Administratrice*

Et ses sous-comités :

Comité du Bingo, Comité du Rapide Show, Comité du journal, Comité de l'halloween, Comité du Noël des enfants, Comité des sentiers

Noël des enfants 2020



Avec la pandémie en cour, l'habituel Noël des enfants ne pouvait avoir lieu, mais une personne en particulier a eu la brillante idée de livrer les cadeaux des petits à leur domicile et ce, sans contact. C'est pour cette raison que j'aimerais prendre le temps de la remercier, car sans elle, cette activité n'aurait pu avoir lieu. Un énorme merci à *Roxanne Lessard* pour avoir suggéré cette idée géniale. Un gros Merci à *Annie Gauthier* pour l'achat des cadeaux.

Le 13 décembre 2020, des lutins se sont occupés de la livraison. Elles ce sont présentées à chaque domicile pour rendre plus de 60 enfants très heureux. Merci à *Roxanne Lessard, Annie Gauthier, Lyne Chiasson et Chantal Mircault*.

Merci à la *Municipalité de Rapide Danseur et Transport Raymond Bérubé* pour leurs commandites, sans eux cet événement n'aurait pas pu avoir lieu.



Balanoire Parent - Enfant

Voici une mise à jour sur l'achat de la balançoire parent-enfant pour laquelle nous avons fait une levée de fonds. Une subvention a été reçue pour le montant manquant. Dès que possible, cette nouveauté va se retrouver au parc pour que tous puissent en profiter.

Merci à tous ceux impliqués.



Stéphane Mongrain

Toponymie (partie 1)

La toponymie c'est l'étude des noms de lieu, voici quelques noms de lieu de Duparquet et Rapide-Danseur et leur origine.

Abitibi : Nom d'origine amérindienne signifiant là où les eaux se partagent. En référence à la ligne de partage des eaux qui traverse la région et qui est situé sur la hauteur des terres. Les cours d'eau au nord de cette ligne se déversent dans la Baie James et ceux au sud dans la rivière des Outaouais.

Duparquet : Le Canton Duparquet a été nommé en 1916 en l'honneur de Monsieur Duparquet, capitaine de grenadier et commandant de bataillon au régiment de La Sarre, lequel faisait partie de l'armée du général Montcalm. Duparquet fut blessé le 28 avril 1760 lors d'une attaque des troupes de Lévis. Duparquet a porté successivement les noms d'Akokekami, Lac-a-l'Os-Sec et Mine Beattie.

Rapide-Danseur : Rapide-Danseur était le dernier portage avant d'atteindre le lac et le fort Abitibi sur la route de la Baie James. L'endroit est identifié en 1901 sous le nom de Portage Danseur. L'eau sautillant et dansant sur les rochers explique sans doute l'origine de ce nom. La légende veut que les Amérindiens s'y arrêtaient, y dansaient et même y invoquaient les esprits. Les Algonquiens appellent toujours l'endroit Obajidjicmojici qui signifie le rapide où il faut danser pour traverser.

Rues et rangs

Rue Keast : (Maintenant nommé avenue Laurier) : Nommée en l'honneur du premier gérant de la mine Beattie de 1932 à 1936, J.A. Keast

Rue Maxwell : (Maintenant nommé avenue des Saules) : Nommée en l'honneur de W.B. Maxwell gérant de la mine de 1936 à 1941.

Tuttle Street : (Maintenant nommé rue du Coteau) : Nommée en l'honneur de J.Tuttle, gérant de la mine de 1941 à 1946.



1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale au Québec

Une fois qu'un diagnostic d'insuffisance rénale est confirmé, la dégradation est irréversible. Au stade terminal de la maladie, la personne atteinte doit recourir à la dialyse ou à la greffe pour survivre.

PRENEZ SOIN DE VOS REINS, ILS POURRAIENT CHANGER VOTRE VIE!

LA FONDATION EST PRÉSENTE EN ABITIBI. VOUS SOUHAITEZ VOUS IMPLIQUER OU EN APPRENDRE D'AVANTAGE? Communiquez avec SONIA POULIN, Agente de développement sonia.poulin@rein.ca - 873 771-0064

Suivez-nous sur  [rein.ca](https://www.facebook.com/rein.ca)

BON TEMPS DES SUCRES



L'eau de mon puits

Pour ma santé
et celle de mes proches,
je la fais tester!



Même si elle est limpide, inodore et qu'elle a bon goût, l'eau de votre puits peut contenir des substances qui peuvent avoir, à long terme, des effets indésirables sur la santé. Ne prenez pas de risques : faites-la analyser!



Des substances d'origine naturelle peuvent contaminer l'eau de votre puits

Certaines substances, naturellement présentes dans le sol et les roches, peuvent se dissoudre dans les eaux souterraines et les contaminer. C'est le cas, notamment, du manganèse et de l'arsenic.

Manganèse

En petite quantité, le manganèse est nécessaire aux humains. Cependant, en concentration trop élevée, il pourrait avoir des effets sur le développement neurologique de l'enfant. Les nourrissons alimentés au biberon seraient particulièrement sensibles aux effets du manganèse.

Vous devriez faire analyser le manganèse dans votre eau au moins une fois pendant la période d'utilisation de votre puits.

Le manganèse est très abondant dans l'environnement. Ainsi, la principale source de manganèse dans l'eau souterraine est d'origine naturelle. Des eaux souterraines riches en manganèse se rencontrent dans l'ensemble des régions du Québec.

Arsenic

Même en petite quantité, l'arsenic peut avoir des effets néfastes sur la santé humaine. En effet, une personne exposée à l'arsenic pendant plusieurs années a plus de risques de souffrir de problèmes cutanés et cardiovasculaires ainsi que de certains types de cancers. Les femmes enceintes et les enfants seraient sensibles compte tenu des effets possibles de l'arsenic sur le développement de l'enfant.

Vous devriez faire analyser l'arsenic dans votre eau au moins une fois pendant la période d'utilisation de votre puits.

La présence d'arsenic dans l'eau souterraine est principalement d'origine naturelle. Les concentrations élevées d'arsenic dans les eaux souterraines s'observent plus souvent dans les régions de l'Abitibi-Témiscamingue, de l'Estrie, du Centre-du-Québec et de la Chaudière-Appalaches.

Comment faire analyser l'eau de votre puits?

L'analyse d'un échantillon d'eau froide prélevé au robinet de la cuisine peut permettre de déceler une contamination de l'eau de votre puits. Avant de faire analyser votre eau :

- Vous pouvez communiquer avec votre municipalité afin de vérifier l'existence de problèmes particuliers de contamination de l'eau souterraine dans votre secteur;
- Vous devez communiquer avec un laboratoire accrédité qui vous fournira les contenants appropriés et les instructions à suivre pour le prélèvement des échantillons. Une liste des laboratoires accrédités est disponible sur le site Web du Ministère (<http://www.ceaeq.gouv.qc.ca/accréditation/PALA/la03.htm>). Les laboratoires y sont classés par régions et il faut s'assurer que le laboratoire choisi est accrédité pour l'analyse des substances chimiques dans l'eau potable :
 - Domaine **23** pour le manganèse;
 - Domaine **13** ou **24** pour l'arsenic.

Si vous n'avez pas l'habitude de faire analyser régulièrement les microorganismes (*E. coli* ou entérocoques) qui peuvent contaminer l'eau de votre puits, il est recommandé de le faire au moins deux fois par année, au printemps et à l'automne (domaine d'accréditation 1, 2 ou 7). L'eau contaminée par des microorganismes peut causer des problèmes de santé comme une gastro-entérite.

Si vous demeurez dans une zone agricole ou dans un secteur résidentiel où les installations septiques sont individuelles, vous devriez également faire analyser les nitrates et nitrites chaque printemps et chaque automne (domaine d'accréditation 15 ou 21). L'eau contaminée par les nitrates et nitrites peut causer des problèmes respiratoires chez les nourrissons. Consommer de l'eau contaminée par ces substances, pendant plusieurs années, pourrait aussi entraîner un risque de cancer.

Que devez-vous faire si l'eau de votre puits est contaminée par des substances indésirables?

Réduire votre exposition et celle de vos proches

Inutile de faire bouillir l'eau pour éliminer des substances comme le manganèse ou l'arsenic, car celles-ci ne s'évaporent pas. Cela pourrait même faire augmenter leur concentration dans votre eau.

Lorsque la concentration en **manganèse dans l'eau est supérieure à 0,12 milligramme par litre**, la prudence est de mise pour les jeunes enfants et particulièrement les bébés alimentés au biberon. Vous devriez alors utiliser une autre source d'eau ou de l'eau embouteillée pour :

- boire;
- préparer les boissons des jeunes enfants;
- préparer les biberons des bébés.

À des concentrations **supérieures à 0,02 milligramme par litre**, le manganèse pourrait avoir des effets indésirables principalement sur la qualité esthétique de l'eau, car il peut modifier le goût, l'odeur et la couleur de l'eau.

Si la concentration d'**arsenic dans l'eau de votre puits dépasse 0,01 milligramme par litre**, la prudence est de mise pour tous les occupants de la maison. Utilisez alors une autre source d'eau ou de l'eau embouteillée pour :

- boire;
- préparer les boissons et les aliments;
- préparer les biberons et les aliments pour bébés;
- cuire les aliments.

Comme l'arsenic peut avoir des effets néfastes sur la santé, à faible dose, il est recommandé d'y être exposé le moins possible.

Faire installer un purificateur d'eau domestique certifié

Différents purificateurs d'eau offerts sur le marché peuvent être efficaces pour réduire la concentration de la ou des substances qui contaminent l'eau de votre puits. Quel que soit le type de purificateur que vous choisirez, il est important de :

- Faire appel à un spécialiste certifié en eau potable domestique. Une liste de spécialistes est disponible sur le site Web du Ministère (<http://environnement.gouv.qc.ca/eau/potable/installation/rbq.htm>);
- Vérifier que le purificateur est certifié pour l'élimination de la ou des substances indésirables. Les normes NSF/ANSI sont celles qui permettent de s'assurer de l'efficacité des traitements domestiques :
 - NSF/ANSI **42** pour le manganèse;
 - NSF/ANSI **53** ou **58** pour l'arsenic;
- Suivre fidèlement les instructions du fabricant concernant son installation, son fonctionnement et son entretien.

Pour en savoir plus

Qualité de l'eau d'un puits :

<http://www.environnement.gouv.qc.ca/eau/souterraines/index.htm>

<https://www.quebec.ca/agriculture-environnement-et-ressources-naturelles/eau-potable/contamination-de-l-eau-potable-d-un-puits/nitrates-nitrites/>

Fiches synthèses sur l'eau potable :

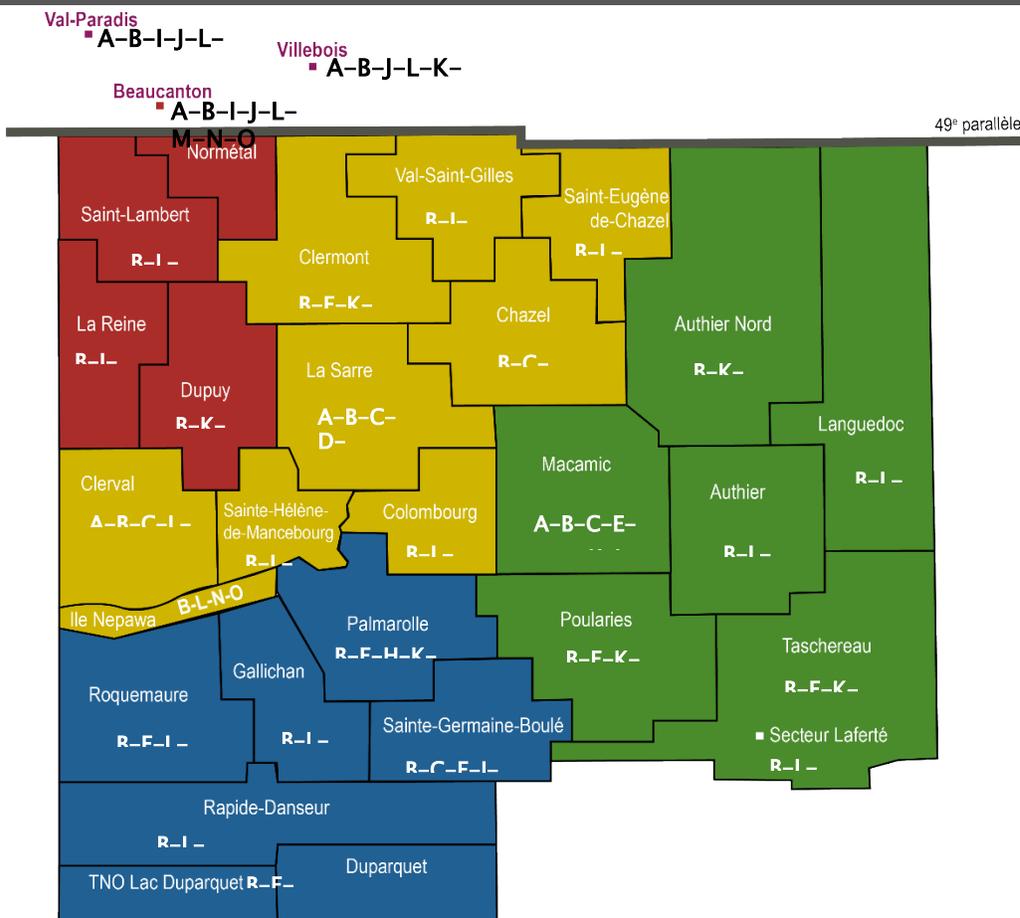
<https://www.inspq.qc.ca/eau-potable/arsenic>

<https://www.inspq.qc.ca/eau-potable/manganese>

Environnement
et Lutte contre
les changements
climatiques

Québec

INITIATIVES ALIMENTAIRES EN ABITIBI-OUEST AINSI QU'À VILLEBOIS, VAL-PARADIS, BEAUCANTON



Pour de plus amples informations sur les initiatives alimentaires du secteur :

A	Cuisines collectives	Centre de femmes de Valcanton	819 941-3004
		Femmes d'action de Villebois,	819 941-2288
		Maison des jeunes de La Sarre – Les mains à la pâte	819 333-2757
		Maison des jeunes de Normétal - Sur une base ponctuelle	819 788-2550
		Municipalité de Clerval	819-783-2640
		Municipalité de Macamic	819-782-4604
B	Ateliers culinaires	1000 jours pour savourer la vie Fondation OLO	Communiquer avec votre CLSC
		Carrefour jeunesse-emploi	819 941-4000
		Centre de Femmes l'ÉRIGE	819 333-9706
		Centre de formation générale Le Retour	819 333-5536
B	Ateliers culinaires	Cité étudiante Polyno	819-333-5411, poste 2373
		Comité des loisirs de Duparquet	819 948-2266
		Comité jeunesse en milieu rural	819 333-1110, poste 238

		Femmes d'action Villebois	819 941-2288
		Maison des jeunes de La Sarre – Les mains à la pâte	819 333-2757
		Maison des jeunes de Val-Paradis	819 941-2757
		Maison St-André Abitibi-Ouest	819 333-1133
		Réseau Libre Savoir	819 301-1218
C	Jardins communautaires	Centre de formation générale Le Retour	819 333-5536
		Municipalité de Chazel	819 333-4758
		Municipalité de Clerval	819 783-2640
		Municipalité de Macamic	819 782-4604
		Municipalité de Sainte-Germaine	819 787-6221, poste 42
D	Groupe d'achats alimentaire	Centre de femmes l'ÉRIGE	819 333-9706
		NousRire	819 333-3889
E	Projet éducatif « Les pouces verts »	SADC d'Abitibi-Ouest (Karine Racicot)	819 333-3113
F	Paniers locaux pour manger local	SADC d'Abitibi-Ouest (Karine Racicot)	819 333-3113
G	Clubs des Petits déjeuners	Centre de formation générale Le Retour	819 333-5536
		École Boréale - Pavillon de Normétal	819 788-2505
H	Marché public	Municipalité de Palmarolle	819 787-2303

I	Repas intergénérationnels	Club des 50 plus La Sarre	819 333-6620
		Femmes d'action Villebois	819 941-2288
		Les fermière de Dupuy	819 783-2595
		Les fermières de Val-St-Gilles	819 333-2158
		Municipalité de La Reine – Sur une base ponctuelle	819 947-5271
		Municipalité de Sainte-Germaine	819 787-6221, poste 42
		Regroupement de femmes de Valcanton	819 941-3004
J	Projets alimentaires	Comité de développement social de Villebois	819 941-4441
		Corporation économique de Villebois, Val-Paradis et Beaucaanton	819 941-2180
		La Maison du Compagnon de La Sarre – Soupe populaire	819 333-3424
		Village en santé Valcanton	819 941-4000
K	Collations / Déjeuners / Soupes	Centre de formation générale Le Retour	819 333-5536
		Cité étudiante Polyno (Muffins et collations en CPCA – Caroline Pépin)	819 333-5411, poste 2379
		École Beauvalois - Comité de développement social de Villebois	819 941-4441
		École Bellefeuille – Pavillon d'Authier-Nord (Lors des examens)	819 782-3834
		École Bellefeuille – Pavillon de Poularies	819 782-5150
		École Bellefeuille – Pavillon de Taschereau	819 796-3321
		École Boréale – Pavillon de Clermont	819 333-6124
		École Boréale – Pavillon de Dupuy	819 783-2408

	dans les écoles	École Dagenais – Pavillon de Mancebourg	819 333-6051
		École Dagenais – Pavillon de Palmarolle	819 787-2326
		École de l'Envol - Pavillon Académie	819 333-5411
		École du Maillon – Pavillon de Duparquet	819 948-2481
		École du Maillon – Pavillon de Roquemaure	819 787-6514
		École du Maillon – Pavillon de Sainte-Germaine	819 787-6437
		École du Royal-Roussillon – Pavillon Tremblay à Macamic	819 782-4455
L	Banques alimentaires et Dépannages alimentaires	Comité de développement social de Villebois	819 941-4441
		Ligne Jaune (Accompagnement vers les ressources alimentaires)	819 941-2252
		Groupe IO (Accompagnement vers les ressources alimentaires)	819 339-8115
		Maison St-André Abitibi-Ouest	819 333-1133
M	Serre École	Comité de développement social de Villebois	819 941-4441
N	Marchands locaux	Boulangerie Lacroix, pains, Normétal	819 788-2804
		Cassis de la Hutte, Roquemaure	514 462-5443
		Christine Dakuyo, jardins et paniers de légumes, Colombourg	819 301-4550
		Denis Marquis, cultures et framboises, Beaucanton	819 941-2215
		Ferme Bellevue, ferme, légumes et jardins, Palmarolle	819 787-3218
		Ferme Pierre-Paul Rocheleau, ail et fleur d'ail, La Sarre	819 339-2262
		Ferme R. Bordeleau, légumes et œufs, Clerval	819 747-2777
		Fromagerie La vache à Maillotte, fromages, La Sarre	819 333-1122
		Fruits et légumes Filiatrault, La Sarre	819 333-2466
		La Fraisonnée, confitures et cueillettes de fruits, Clerval	819 783-2314
		Le Verger de l'Île Nepawa, pommes, Île Nepawa	819 333-2736
		Les fantaisies d'Isabelle, chocolats, Ste-Germaine	819 787-6585
		Les Fermes Bégin, maïs, Sainte-Germaine	819 520-0787
		Les Fromages FromAbitibi, fromages et jardins, Macamic	819 339-3913
		Lynn Marcoux, Vertlime, pousses et germinations, La Sarre	819 301-1218
		Panier-Santé Abitibi, légumes, Roquemaure	819 787-2636
		Serres de Gallichan, fruits et légumes, Gallichan	819 787-6294
		Sophia Chalifour, ferme et paniers de légumes, Roquemaure	819 787-2349
		Yvan McFadden, fruits et légumes, Roquemaure	819 787-1202
O	Paniers de Noël	Centre de femmes de Valcanton	819 941-3004
		Club Lion de Macamic, Madame Pauline Goulet	819 782-4604
		Fondation de Charité des Policiers d'Abitibi-Ouest de la Sûreté du Québec	819 333-2377
		Maison St-André Abitibi-Ouest (Pour personne seule et en couple)	819 333-1133

Cet outil vise à accroître les connaissances sur les initiatives alimentaires en place dans la MRC d'Abitibi-Ouest ainsi que dans le secteur de Villebois-Val-Paradis-Beaucanton. Pour en savoir plus, veuillez contacter madame Suzy Guimond, organisatrice communautaire au : 819 783-2856, poste 28.

COMMUNIQUÉ



CETTE ANNEE, LE CJEAO PROPOSE DE NOUVEAUX PROJETS D'ENTREPREURIAT JEUNESSE SUR LE TERRITOIRE DE L'ABITIBI-OUEST.

Une année pas comme les autres

En ces temps particuliers, le CJEAO ajuste son approche et désire offrir de nouvelles activités entrepreneuriales à sa clientèle adolescente. Pour s'inscrire et avoir davantage d'informations, il suffit de se rendre sur notre tout nouveau site web www.projetlaboite.com.

DESCRIPTION DES PROJETS



La Clique : Coopérative jeunesse en Abitibi-Ouest

L'objectif de ce projet est d'offrir l'opportunité, aux jeunes, de mettre à contribution leurs talents et capacités au profit de leur communauté et par la même occasion, d'ajouter une belle expérience à leur curriculum vitae.

En s'inscrivant, ils recevront une tuque aux couleurs du projet ainsi qu'un ensemble de cartes d'affaires personnalisables. Sur ces cartes, ils pourront sélectionner et identifier les services qu'ils souhaitent offrir en échange d'une rémunération raisonnable préalablement convenue avec le particulier « employeur ».

Via un groupe Facebook nommé *La Clique- coop jeunesse Abitibi-Ouest*, nous pourrons communiquer

et ainsi discuter de nos diverses expériences sur le terrain, des bons coups et des contraintes. Nous souhaitons créer un sentiment d'appartenance chez les jeunes qui s'inscriront. Même s'ils travailleront séparément, nous aurons régulièrement la possibilité de partager ensemble. C'est aussi par ce groupe qu'un suivi entrepreneurial sera assuré par notre agente.

★ BESOIN D'UN COUP DE MAIN ? ★ ★ JE PEUX VOUS RENDRE SERVICE ! ★

Je m'appelle: _____ Pour me joindre: (____) _____

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> RAMASSER LES FEUILLES | <input type="checkbox"/> PROMENER VOTRE CHIEN |
| <input type="checkbox"/> PELLETER | <input type="checkbox"/> AIDER AUX DEVOIRS |
| <input type="checkbox"/> PEINTURER | <input type="checkbox"/> _____ |
| <input type="checkbox"/> VIDER LES GOUTTIÈRES | <input type="checkbox"/> _____ |

★ Veuillez me contacter pour que l'on puisse prendre entente. ★

Pour plus d'informations sur la COOP La Clique visitez WWW.PROJETLABOITE.COM



Le répertoire des Gardiens Avertis

Ce projet s'adresse aux jeunes d'Abitibi-Ouest qui ont leur cours de Gardiens Avertis en poche et qui souhaitent faire connaître davantage leur service. En effet, en s'inscrivant au répertoire des Gardiens Avertis sur notre site www.projetlaboite.com, ils s'assureront d'augmenter la visibilité de leur offre car les parents de l'Abitibi-Ouest pourront effectuer une recherche par municipalité pour trouver la perle rare qui pourra prendre soin de leurs enfants.

- Je peux garder vos enfants -

JE M'APPELLE: _____

COMMENT ME JOINDRE: _____



Veuillez me contacter pour qu'on puisse prendre entente ensemble (tarif, horaire, consignes, etc.)

Pour plus d'informations sur les Gardiens Avertis, visitez WWW.PROJETLABOITE.COM

Lors de leur inscription, les participants recevront un *masque sanitaire* identifié avec le logo du projet ainsi qu'un ensemble de *cartes d'affaires* personnalisables avec leurs coordonnées. Un groupe Facebook nommé *Les Gardiens Avertis d'Abitibi-Ouest* permettra aux participants d'échanger sur leurs expériences et de créer un esprit d'équipe malgré la distance. Par le biais de

ce groupe, l'agente du CJÉAO pourra aussi assurer un suivi entrepreneurial.

Merci de l'attention que vous portez à ce communiqué et de l'aide que vous pourrez nous apporter afin de faire connaître l'existence de ces nouveaux projets dans les diverses communautés de l'Abitibi-Ouest.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Au plaisir,

Marie-Ève de la Chevrotière

Agente de projet

Entrepreneuriat scolaire

Bachelière en éducation

CJÉAO

*Pour vous désabonner de ce courriel, appelez-nous!

☎ 819-333-1110

📍 Vivre en Abitibi-Ouest

📍 Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Ouest

🌐 www.cjeao.qc.ca

📍 299 Rue Principale, La Sarre (Qc) J9Z 1Z1

Emplois au recensement

Census Jobs



Statistique Canada embauche dans votre collectivité!

- La planification des écoles, du logement ainsi que des services de santé et d'urgence se fait au moyen des données du recensement.
- Nous embauchons environ 32 000 personnes dans le cadre du recensement en vue de dénombrer toutes les personnes au Canada.
- Dans le contexte actuel de la COVID-19, nous nous engageons à assurer la sécurité de nos employés en tout temps.
- Aidez votre collectivité à planifier l'avenir : postulez dès maintenant!

Statistics Canada is hiring in your community!

- Schools, housing, and health and emergency services are all planned using census data.
- We are hiring approximately 32,000 census employees to count every person in Canada.
- In the current context of COVID-19, we are committed to ensuring the safety of our employees at all times.
- Help your community to plan for the future—apply now!

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS : IMPORTANT TO KNOW:

- Le taux de rémunération varie entre 17,83 \$ de 21,77 \$ l'heure **selon le poste**, en plus des dépenses admissibles.
- Les dates de début et de fin d'emploi varient selon le poste et le lieu de travail, mais se situent dans la période allant de mars à juillet 2021.
- Vous devez être disponible pour travailler selon un horaire flexible, principalement le soir et la fin de semaine.
- Pay rates vary **by position** from \$17.83 to \$21.77 per hour, plus authorized expenses.
- Start and end dates vary by position and location, but are between March and July 2021.
- You must be available to work flexible hours, mainly during evenings and weekends.

Postulez dès maintenant et
parlez-en à un ami

www.recensement.gc.ca

ATS (appareil de télécommunication pour personnes sourdes) : 1-833-830-3109



Apply now/Tell a friend

www.census.gc.ca

TTY (a telecommunications device for deaf persons): 1-833-830-3109



MISE EN GARDE – ACHATS en ligne, avez-vous les bons réflexes ?

Êtes-vous à jour au niveau des conseils concernant la fraude ? Sachez que les fraudeurs utilisent des stratagèmes de plus en plus pernicieux et malheureusement efficaces pour parvenir à leurs fins. Si vous avez un doute concernant des achats en ligne, n'hésitez pas à questionner.



C'est pourquoi nous recommandons pour vos achats en ligne de :

- ne réaliser aucune transaction à partir de réseaux sans fil (Wi-Fi) publics;
- rechercher des sites de détaillants connus et fiables, disposant de sites Web sécurisés (débutant par « https:// »). Assurez-vous de la présence d'un cadenas en position fermée ou d'une clé en bordure de la barre d'adresse de votre navigateur.
- privilégier le téléchargement d'une application mobile d'un détaillant à partir de son site Web (sécurisé).
- maintenir à jour les programmes antivirus sur vos appareils.
- ne jamais donner de renseignements personnels lors d'un achat en ligne (par exemple, votre numéro d'assurance sociale ou votre date de naissance).

Pour les achats sur des sites de ventes et d'échanges de biens :

- vous renseigner sur le vendeur avant de procéder à une transaction.
- valider l'image de l'article avec des moteurs de recherche, tels que Google images.
- privilégier une rencontre en personne avec le vendeur afin de l'identifier et de constater la disponibilité de l'achat. Choisissez un lieu public, sécuritaire et privilégiez d'être accompagné.

Si vous avez malencontreusement suivi des indications et avez été victime d'une fraude, dénoncez-le aux policiers sans tarder.

Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter le site internet **À bas l'arnaque – Protégez-vous contre la fraude** : <https://www.pensezcybersecurite.gc.ca/fr/accueil>

POUR OBTENIR DE L'AIDE OU SIGNALER UNE FRAUDE

Communiquez avec votre Service de police local ou la Sûreté du Québec au 310-4141 ou *4141 (cellulaire).

Communiquez avec le Centre antifraude du Canada au 1 888 495-8501.



MISE EN GARDE – Vols de colis

Afin de ne pas avoir de mauvaises surprises lors d'achats par internet et d'éviter les vols de colis, nous vous invitons à prendre en note les conseils suivants :

- Consultez les options offertes par le service de livraison. Privilégiez la collecte du colis à l'un des points de dépôts offerts dans votre localité ou à l'un des comptoirs de détail sécurisés.
- Surveillez attentivement la progression du cheminement de la livraison de vos colis (au moyen du système de repérage électronique qui vous est offert), afin d'être présent au moment de la livraison.
- En cas d'absence, demandez à une personne de confiance de ramasser le colis pour vous. Au besoin, modifiez l'adresse de livraison pour le domicile d'une personne de confiance qui sera disponible au moment de la livraison.
- Aménagez un endroit sécurisé (par exemple un coffre muni d'un cadenas) près de l'entrée de votre domicile pour le dépôt de vos colis. Prévoir des instructions au livreur de le verrouiller.
- Si possible, faites installer une caméra de surveillance visible de l'entrée et fonctionnelle.

POUR OBTENIR DE L'AIDE OU SIGNALER UN VOL

Communiquez avec votre Service de police local ou la Sûreté du Québec au 310-4141 ou
*4141 (cellulaire).



MISE EN GARDE – Rançongiciel

La Sûreté du Québec désire mettre en garde la population contre les attaques informatiques de type « rançongiciel ».

Qu'est-ce qu'un rançongiciel?

- Il s'agit d'un logiciel malveillant qui, lorsqu'il infecte un ordinateur, verrouille l'accès aux fichiers ou au système.
- Une demande de rançon, payable notamment par monnaie virtuelle (comme le *Bitcoin*), apparaît à l'écran en échange de la clé de déchiffrement.
- L'ordinateur infecté reste généralement fonctionnel, mais les documents de travail ne sont pas utilisables.
- L'utilisateur se retrouve incapable de les ouvrir avec les logiciels habituels.

Exemple de message apparaissant à l'écran :



All your files have been encrypted!

All your files have been encrypted due to a security problem with your PC. If you want to restore them, write us to the e-mail zara2018@cock.li
 Write this ID in the title of your message: **AC515015**
 In case of no answer in 24 hours write us to these e-mails: zara2018@tutanota.com
 You have to pay for decryption in Bitcoins. The price depends on how fast you write to us. After payment we will send you the decryption tool that will decrypt all your files.

Free decryption as guarantee
 Before paying you can send us up to 1 file for free decryption. The total size of files must be less than 1Mb (non archived), and files should not contain valuable information. (databases, backups, large excel sheets, etc.)

How to obtain Bitcoins
 The easiest way to buy bitcoins is LocalBitcoins site. You have to register, click 'buy bitcoins', and select the seller by payment method and price.
<https://localbitcoins.com/buy-bitcoins>
 Also you can find other places to buy Bitcoins and beginners guide here:
<http://www.coursdesk.com/information/how-can-i-buy-bitcoins/>

Attention!

- Do not rename encrypted files.
- Do not try to decrypt your data using third party software, it may cause permanent data loss.
- Decryption of your files with the help of third parties may cause increased price (they add their fee to our) or you can become a victim of a scam.

Comment les cybercriminels s'y prennent-ils ?

Ils utilisent l'exploitation du service de bureau à distance de Windows, en misant principalement sur la faiblesse du mot de passe afin de se connecter au service qui leur donne le contrôle de l'appareil et leur permet d'y installer eux-mêmes le logiciel malveillant.

Lorsque le rançongiciel est installé, les cybercriminels peuvent exécuter d'autres actions sur le système telles qu'installer d'autres programmes, désactiver l'antivirus, effacer les journaux d'événements, etc.

Les rançongiciels sont aussi transmis par l'entremise de pièces jointes de courriels ou encore, lorsque l'utilisateur clique sur un lien qui le redirige vers des sites web contrôlés par les cybercriminels.

Comment prévenir les attaques par rançongiciels?

- **Sensibiliser les employés de manière active** : leur indiquer d'éviter de cliquer sur un lien ou d'ouvrir un fichier d'origine inconnue dans un courriel ou un texto. Toujours demander l'aide des techniciens attitrés et éviter les solutions de type « technicien en ligne ».
- **Effectuer les mises à jour régulièrement** : la plupart des rançongiciels exploitent des failles que l'on peut éviter.
- **Avoir une solution de sécurité complète qui offre une protection contre les rançongiciels, les pourriels et la navigation Web.**
- **Sécuriser le service de bureau à distance** : utiliser des services d'accès à distance sécurisés tels que des « VPN » qui exigent la double authentification et des mots de passe robustes.
- **Limiter l'utilisation de comptes de type administrateur sous Windows.**
- **Instaurer une procédure de sauvegarde** : tenir compte de la fréquence des sauvegardes en fonction de la nature et de la valeur des données, et s'assurer que les sauvegardes sont stockées à l'extérieur du réseau commun. Si vous êtes victime d'un rançongiciel, votre sauvegarde risque d'être votre seule solution.

Quoi faire si vous êtes victime d'un rançongiciel?

Ne pas payer la rançon. Le paiement de la rançon ne garantit pas la récupération des données et encourage la récidive.

POUR SIGNALER CE TYPE D'ÉVÉNEMENT, COMMUNIQUER AVEC :

- **La Sûreté du Québec au 9-1-1**
*Municipalités non desservies par le 9-1-1: composer le 310-4141 ou *4141 (cellulaire)
- **Votre service de police local.**



MISE EN GARDE –Fraude téléphonique du PAIEMENT URGENT

La Sûreté du Québec tient à vous mettre en garde contre les appels téléphoniques où un soi-disant policier, enquêteur, agent de la paix ou représentant gouvernemental (du revenu, de l'immigration), vous informe qu'en raison d'impôts ou d'amendes impayés, un mandat d'arrestation a été émis contre vous. D'autres menaces, telles qu'une poursuite ou la déportation, peuvent également être mentionnées afin de vous effrayer et d'exiger un paiement urgent et immédiat. Votre interlocuteur (pouvant s'exprimer en anglais ou en français) pourrait vous demander, par exemples :

- de lui transférer une somme d'argent (par virement, par chèque, etc);
- de localiser un guichet de cryptomonnaie (p. ex. Instacoin) afin de procéder à l'achat d'une monnaie virtuelle en vue d'un transfert vers un compte donné;
- d'acheter des cartes prépayées (p. ex. Google Play) et lui communiquer les codes d'activation au verso de la carte.

Le fraudeur tentera de maintenir sur vous une pression constante, allant même jusqu'à vous accompagner au téléphone tout au long de votre démarche de paiement.

Votre appel pourrait également provenir d'un prétendu « agent aux fraudes » enquêtant sur une tentative de fraude sur votre carte de crédit. L'appel peut débiter par une demande de confirmation de votre identité et de vos informations bancaires. Dans certains cas, le fraudeur vous demandera d'effectuer un virement dans un compte précis pour « protéger votre argent ».

COMMENT SE PROTÉGER D'UNE FRAUDE TÉLÉPHONIQUE

RACCROCHEZ. Ne cédez pas à la pression ou à la panique. Ces appels (automatisés ou non) sont frauduleux. Les policiers (ou représentants gouvernementaux) ne communiquent pas avec les citoyens dans l'objectif de leur soutirer des renseignements financiers ou de l'argent (p. ex. accepter des paiements par cartes prépayées ou par monnaie virtuelle en guise de remboursement).

UN DOUTE? Retrouvez le numéro de téléphone officiel de l'organisme qui vous a contacté, appelez-le et vérifiez la validité de la demande ou de la menace qui vous est adressée. Ne supposez jamais que le numéro de téléphone sur votre afficheur est exact. Les fraudeurs ont recours à des logiciels ou des applications pour tromper leurs victimes.

POUR OBTENIR DE L'AIDE OU SIGNALER UNE FRAUDE

- ❖ Service de police local ou Sûreté du Québec : 310-4141 ou *4141 (cellulaire)
- ❖ Communiquez avec le Centre antifraude du Canada au 1 888 495-8501

**SERVICE DE LA PRÉVENTION ET DES COMMUNICATIONS****MISE EN GARDE – Vol d'identité (Prestations frauduleuses)**

La Sûreté du Québec vous invite à la vigilance en vous rappelant les bons réflexes à adopter pour vous prémunir d'un vol d'identité.

De plus en plus de vols d'identité sont commis relativement à des demandes frauduleuses de prestations diverses auprès d'organismes gouvernementaux (p. ex. les prestations canadiennes d'urgence ou les prestations d'assurance-emploi). Il est important de savoir que la fraude ne prend pas de pause.

Comment se protéger?

- Ne donnez jamais vos renseignements personnels ou vos informations bancaires lors d'un contact non sollicité, peu importe le moyen (par courriel, texto, compte de médias sociaux ou par téléphone).
- Vérifiez la validité de toute demande qui vous est adressée d'une source sûre (p. ex. sur un site web sécurisé ou une facture officielle).
- Vérifiez les paramètres de sécurité et de confidentialité de tous vos comptes, appareils et connexions. Consultez les mesures à prendre sur le site Pensezcybersécurité.ca.

Comment détecter un vol d'identité?

- Consultez sur une base régulière vos relevés de comptes bancaires et vos relevés de cartes de crédit (conteste immédiatement tout achat qui vous est inconnu).
- Consultez également vos informations fiscales, afin de détecter toute anomalie auprès des agences gouvernementales aux niveaux provincial et fédéral.

POUR OBTENIR DE L'AIDE OU SIGNALER UNE FRAUDE**Des prestations ont été frauduleusement demandées en votre nom?**

1. Selon votre situation de fraude :

Pour des prestations liées à la COVID-19, consultez les directives sur le site de l'Agence du revenu du Canada, ou composez le 1 833 966-2099.

Pour des prestations liées aux programmes administrés par Revenu Québec, composez le 1 800 267-6299 ou formulez une [plainte en ligne](#).

2. Communiquez avec la Sûreté du Québec au **310-4141** ou ***4141 (cellulaire)** ou votre service de police local.

Consultez les fiches [Aide-mémoire - Vous êtes victime d'une fraude?](#) et [Aide-mémoire - Prise de plainte pour fraude](#) sur le site web de la [Sûreté du Québec @signalement fraude](#).

3. Signalez la fraude auprès du [Centre antifraude du Canada](#) ou composez le 1 888 495-8501.

Abitibi
OUEST

Chronique VERTE

Volume 12, Numéro 3, Mars 2021

Que faire des bouchons



Un bouchon, ça va au bac de récupération ? S'il y a une question qui ne peut pas se répondre simplement par oui ou par non, c'est bien celle-là.

Un bouchon, ça va au bac ? Oui et non... ça dépend :

- Si le bouchon est en métal : Déposez-le dans le bac de récupération séparément du contenant ;
- Si le bouchon est en liège : Mettez le bouchon à la poubelle ;
- Si le bouchon est en plastique ET identifié DU MÊME numéro que le contenant de plastique (1, 2, 3, 4, 5 ou 7) : Laissez le bouchon sur le contenant et déposez-le dans votre bac de récupération ;
- Si le bouchon est en plastique ET identifié d'un numéro DIFFÉRENT que le contenant : Déposez le bouchon et le contenant séparément dans le bac de récupération ;
- Si le bouchon est en plastique MAIS QU'IL N'EST PAS identifié d'un numéro : Mettez le bouchon à la poubelle.

Voilà, c'est simple quand on connaît la réponse!

Source : Tricentris

RAPPEL

Changement d'horaire au Centre de valorisation des matières résiduelles.

N'oubliez pas qu'en février, le CVMR sera fermé les samedis 13 et 27 mars.

Les heures régulières sont du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

CHANGEMENT D'HORAIRE		
CENTRE DE VALORISATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES		
Samedi 2 janvier	fermé	Heures régulières : lundi au samedi de 8h à 16h
Samedi 16 janvier	fermé	
Samedi 30 janvier	fermé	
Samedi 13 février	fermé	
Samedi 27 février	fermé	
Samedi 13 mars	fermé	
Samedi 27 mars	fermé	

Écocentre et Centre de valorisation
des matières résiduelles (CVMR)
15, boulevard Industriel, La Sarre
☎ 819-333-2807

MRC d'Abitibi-Ouest
11, 5^e Avenue Est, La Sarre QC J9Z 1K7
☎ 819-339-5671
✉ mrcao@mrcao.qc.ca

Écrivez-nous à bottinvert@mrcao.qc.ca



⋮
VOTRE CAISSE
⋮
VOUS INFORME

MON BUDGET

L'outil de gestion budgétaire **Mon budget**, disponible dans AccèsD Internet et sur les services mobiles Desjardins, vous permet d'avoir un portrait clair de vos revenus et de vos dépenses de tous les jours.

Il vous aide également à définir des objectifs budgétaires réalistes de manière simple, rapide et sécuritaire. De plus, si vous avez un projet en tête, **Mon budget** vous permet de créer des projets et d'épargner en vue de la réalisation de ceux-ci.

desjardins.com/particuliers/avantages-membre/outils-applications-pratiques/index.jsp

ACHAT D'UNE MAISON ? PROJET RÉNOVATION ?

Vous comptez emménager bientôt dans votre premier chez-vous bien à vous ou encore, faire l'acquisition d'une nouvelle maison ?

À la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest sachez qu'en plus de **vous aider à choisir le prêt hypothécaire** convenant le mieux à vos besoins et votre situation, votre conseiller Desjardins agira dans votre intérêt et vous accompagnera judicieusement tout au long du processus d'acquisition de votre résidence.

Vous songez plutôt à rénover votre maison ?

Votre conseiller pourra déterminer avec vous le montant que vous pourrez emprunter et il est là également pour vous faire profiter des nombreux avantages exclusifs aux membres Desjardins.

Alors, n'hésitez plus, prenez rendez-vous avec votre conseiller Desjardins dès aujourd'hui!

DÉPÔT DIRECT- UN RACCOURCI PAYANT

Opter pour le **dépôt direct**, c'est vous assurer que les montants qui vous sont dus suivent le plus court chemin vers votre compte.

Vos remboursements d'impôt et les montants que vous recevez chaque mois du gouvernement sont des exemples de versements que vous pouvez inscrire au dépôt direct.

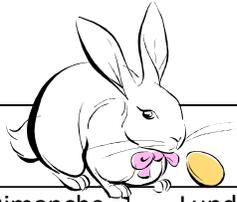
N'attendez plus! Voyez un conseiller et inscrivez-vous au **dépôt direct**.



ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
A SES AVANTAGES !
desjardins.com/avantages



Desjardins
Caisse de l'Abitibi-Ouest



Avril 2021

Joyeuses Pâques

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1	2 Vendredi Saint	3
4 Pâques 	5 Conseil municipal	6 	7	8	9	10
11	12	13 	14	15	16	17
18	19	20 	21	22	23	24
25	26	27 	28	29	30	

La cueillette des matières résiduelles et recyclables pour le rang du détour et le rang de la côte à Greffard se fait le jeudi.



Mai 2021



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1
2	3 Conseil municipal	4 	5	6	7	8
9 Fête des mères	10	11 	12	13	14	15
16	17	18 	19	20	21	22
23 30	24 Patriotes 31	25 	26	27	28	29

Nos commanditaires...



Abonnement pour les personnes de l'extérieur
24 \$ pour un an (6 numéros)

Ce montant comprend les coûts d'envoi ainsi que le journal.

Envoyez vos coordonnées au
Comité du Journal,
535, route du Village, Rapide-Danseur,
JoZ 3Go.

Cet espace publicitaire vous est réservé. Il suffit de faire parvenir vos coordonnées au:

Comité du Journal,
535, route du Village, Rapide-Danseur,
JoZ 3Go.

Tarif :

- 24 \$ pour entreprise de Rapide-Danseur
- 36 \$ si vous êtes de l'extérieur



Nos commanditaires...

Centre de Dépannage

Vêtements usagés
et guenilles de garage

Mercredi au vendredi de 10h00 à 16h00
Samedi de 13h00 à 16h00

531, Village
Rapide-Danseur (Québec)
J0Z 3G0
Tél : (819) 948-2728

Party Tupperware

Marie-Eve D'Astous
819-520-9885

loup_gris24@hotmail.com

Facebook : Marie-Eve Tupperware D'Astous

Buro Concept Inc.

819-333-2406
819-333-9786
clientele@buroconceptinc.ca

370, rue Principale, La Sarre, QC J9Z 1Z8
buroconceptinc.ca

GARAGE

MARTIN MACAMEAU

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Remorquage 24 heures

ABITEMIS

8, rue Principale
Duparquet QC J0Z 1W0

Téléphone : 819 948-2008
Résidence : 819 948-2591
Télécopieur : 819 948-2667

RÉPARATION 2 & 4 TEMPS

Stéphane Mongrain
9, chemin du Moulin
Duparquet QC J0Z 1W0
(819) 948-2553

Transport Raymond Bérubé inc.

Excavation, transport de gravel, sable,
terre tamisée, pierre net, 0-3/4 etc...

Tél. : 819 948-2205
Cell. : 819 333-0052
Fax. : 819 948-2308

Licence RBQ : 5683-6547-01

1615, route 388
Rapide-Danseur QC
J0Z 3G0

Dépanneur
Essence
Propane
Bière
Café
Vin

STATION

Produits maison
Sous-marin
Sandwich
Loterie
Pizza

LA FERMETTE

Prop. Johane 819-301-4557
Gérante Suzie 819-701-6574

Station
1965 route 388
Rapide Danseur
819-948-2141

Construction Sylvain Costello / Michel Gibouleau

Résidentiel - commercial - industriel

337 Route du Village
Rapide-Danseur

819-339-8137 / 819-948-2107

RBQ: 8272-5029-13

melaniegibouleau@hotmail.com
visitez notre page Facebook